Le Càcou :

Personnage typiquement marseillais, c'est un frimeur qui est à la fois exubérant, démonstratif, exagérateur, mais également spontané et authentique ; parfois un peu louche voire un peu voyou. Le féminin de Càcou est la *Cagole,* elle est en général plus maniérée que son égal masculin et plus artificielle.

Vocabulaire du Càcou :

Aouf ! : gratuitement (mon autoradio, je l'ai eu Aouf…).
Biberine : partir en biberine (en bib'), partir en live, en vrille : faire n'importe quoi.
Boque (prendre un boque, un bock) : être ridicule, être humilié (= tomber la figure).
Brèle : personne pas très douée.
Cabèches : les toilettes (lieu où l'on déplie de boa…).
Caguer : aller aux toilettes pour la grosse commission. (Se caguer = avoir peur).
Calù : fou, cinglé.
Camballer (se faire) : se faire arrêter par la police (ou se faire transporter sur le porte bagage **d'un vélo, d'une Mob ; synonyme de «chaler» dans ce cas là).**
Chaoui (sentir le) : sentir très mauvais, puer (pour une personne).
Chien des quais : personne ingrate, malveillante.
Dégun : personne (y'a dégun = il n'y a personne).
Détronché : personne quelque peu perturbée : tu t'es baigné en novembre, t'es détronché ou quoi ? Tu as dû te geler les glaouis, l'eau devait être à – 40 !
Empéguer : se faire empéguer : se faire verbaliser ; mais être empégué signifie être saoul, avoir trop bu.
Encaper : attraper quelque chose de mauvais.
Engatser (s') : s'énerver (souvent tout seul, notamment au volant).
Estramasser (s') : se casser la gueule par terre, tomber.
Estron : étron, excrément (généralement bien moulé…).
Fada : fou ou mordu de (foot ?), fan de . (synonyme de **frapadingue**).
Fly (prononcer flaille) : Pastis ou le jaune ; (après 5 fly, t'es empégué…)
Longue (de) : tout le temps.
Louise : oubli insidieux, silencieux et mal odorant…
Maraver : se battre, se bagarrer.
Marque-mal : désigne une personne qui a une allure ridicule.
Mèfi : attention, prend garde, fais gaffe.
Morfler : recevoir une correction physique ou vieillir de manière rapide et visible.
Néguer (se) : se noyer.
Nibe : que dalle, rien.
Nifler : gonfler ou irriter moralement.
O'fan, O'salette : interjections qui expriment l'étonnement
Ouaille : foutoir, pagaille, «bordel».
Pébron : synonyme de «gland», c'est-à-dire une personne nulle, bidon.
Péguer : coller, gluer.
Qu'es aco ? : qu'est-ce que c'est que ça ?
Radaguer : rattraper, notamment en voiture.
Rainé : bidon, nul.
Rasqué : être à court d'argent, fauché.
Reléguer (se) : se faire très mal (synonyme de se ruiner).
Taquet : coup de poing.
Teston : tête (tronche).
Vé : interjection signifiant : Regarde !